

TABLE DE LA JURISPRUDENCE

Volume 108, Number 3, December 2006

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1045611ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1045611ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Éditions Yvon Blais

ISSN

0035-2632 (print)

2369-6184 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

(2006). TABLE DE LA JURISPRUDENCE. *Revue du notariat*, 108(3), 511–531.

<https://doi.org/10.7202/1045611ar>

TABLE DE LA JURISPRUDENCE

74712 <i>Alberta Limited c. Ministre du Revenu national</i> , [1997] 2 C.F. 471 (C.A.)	325
136227 <i>Canada inc. c. Masse</i> , [2005] R.D.I. 232, [2005] R.J.Q. 994, J.E. 2005-822 (C.A.) ; [2005] R.D.I. 204 (C.Q.)	181
151692 <i>Canada inc. c. Centre de loisirs de Pierrefonds enr. et al.</i> , [2005] R.D.I. 237 (C.A.)	71
169914 <i>Canada inc. c. 2638-9833 Québec inc.</i> , [1992] R.J.Q. 2181 (C.S.)	79
3267806 <i>Canada inc. c. Rigaud (Municipalité de)</i> , J.E. 2001- 2217 (C.S.)	249
2426-4640 <i>Québec inc. c. St-Laurent (Ville de)</i> , C.S. Montréal, n° 500-05-008603-951, 22 septembre 1995	258
2531-4105 <i>Québec inc. (f.a.s. Étiquette nationale) c. André Sarrazin</i> , [2002] J.Q. (Quicklaw) n° 391 (C.A.)	164
2865-8169 <i>Québec inc. c. 2757-5331 Québec inc.</i> , J.E. 99- 1859, D.T.E. 99T-1079 (C.S.)	154
2865-9944 <i>Québec inc. c. Papadopoulos</i> , J.E. 2002-1968 (C.S.)	155
2951-2902 <i>Québec inc. c. Vanier</i> , D.T.E. 97T-62 (C.S.)	158
9009-6256 <i>Québec inc. (Multigranite inc.) c. 9133-4722 Québec inc. (JMB inc.)</i> , J.E. 2005-602, D.T.E. 2005T-321 (C.S.)	148, 150
9020-4983 <i>Québec inc. (Institut d'échafaudage de Québec (IEQ)) c. Tremblay</i> , [2005] R.J.Q. 479 (C.S.)	137, 160-162
9046-1559 <i>Québec inc. c. Jouve</i> , J.E. 2005-962, D.T.E. 2005T-476 (C.Q.)	152
9061-7481 <i>Québec inc. c. Restaurant Chez Doc inc.</i> , J.E. 2006-202 (C.A.) ; J.E. 2002-1812 (C.S.)	148, 155
9079-8190 <i>Québec inc. c. Bergeron</i> , [2005] R.D.I. 463 (C.A.) ; [2003] R.D.I. 637 (C.S.)	57-58, 60, 64-65, 67

- A -

A.B. c. AL.G., [2003] R.D.F. 577 (C.S.)	13
A.C. c. L.S., J.E. 2005-388 (C.S.)	12
<i>Accessoires d'incendie Sécurex 2000 inc. c. Dallaire</i> , D.T.E. 2002T-545 (C.S.).	154
<i>Accutel Conferencing Systems Inc. c. Bellavance</i> , J.E. 2001- 1835, D.T.E. 2001T-959 (C.S.)	144, 155
<i>Air Charters Inc. c. TSA Aviation inc.</i> , J.E. 2005-795 (C.A.)	171
<i>Alex Couture Inc. c. Canada (Attorney General)</i> , (1991) 83 D.L.R. (4th) 577, [1991] R.J.Q. 2534 (C.A.).	424
<i>Alexandre c. Dufour</i> , [2005] R.D.I. 1 (C.A.)	94
<i>Ali c. Compagnie d'assurances Guardian du Canada</i> , [1999] R.R.A. 427, J.E. 99-1153 (C.A.)	123
<i>Aliments Humpty Dumpty ltée c. Gagnon</i> , [1988] R.J.Q. 1840 (C.S.).	150
<i>Allard, Re</i> , 2005 IIJCan 573 (QC C.S.), 12 janvier 2005	208
<i>Allendale Mutual Insurance Co. c. Hydro-Québec</i> , [2002] R.J.Q. 84 (C.A.)	91
<i>Alta ltée c. Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec</i> , [1998] R.J.Q. 387 (C.A.) ; J.E. 95-1567 (C.S.)	93
<i>April, Re</i> , 2005 IIJ Can 8529 (QC C.S.), 4 mars 2005.	202
<i>Archambault c. Berthiaume</i> , [1994] R.R.A. 837 (C.S.)	99
<i>Archer (Succession de) c. Olharan</i> , [2005] R.J.Q. 2351 (C.S.)	38
<i>Arsenault c. Léonard et al.</i> , [2005] R.D.I. 244 (C.A.)	74
<i>Artistuc inc. c. Audet et Boulet inc.</i> , J.E. 94-1123 (C.S.)	155
<i>Ashley c. Canada (Commissaire de la concurrence)</i> , [2006] ACF (Quicklaw) n° 568	416-417
<i>Association des courtiers et agents immobiliers du Québec c. Hudon, C.Q. Mingan (Ch. cr. et pén.)</i> , nos 650-61-002355- 034 et 650-61-002354-037, 16 août 2004	107, 110
<i>Association des courtiers et agents immobiliers du Québec c. St-Pierre</i> , J.E. 2004-2003 (C.Q.)	107
<i>Astle, Re</i> , 2005 IIJCan 23485 (QC C.S.), 29 juin 2005	201
<i>Ayotte, Re</i> , 2005 IIJCan 9501 (QC C.S.), 22 mars 2005	202

- B -

<i>Baldock et al. c. Holloway</i> , [2005] R.D.I. 603 (C.S.)	63-64
<i>Banque de Nouvelle-Écosse c. Angelica Whitewear Ltd. et autres</i> , [1987] 1 R.C.S. 59	283
<i>Banque HSBC Canada c. 9082-3659 Québec inc.</i> , [2005] R.D.I. 339, J.E. 2005-667 (C.S.)	177
<i>Banque mercantile du Canada c. Yves Germain inc.</i> , [1984] C.S. 856	176
<i>Banque nationale du Canada c. Soucisse</i> , [1981] 2 R.C.S. 339	84
<i>Barbe c. Ellard</i> , (1906) 15 B.R. 526	97
<i>Barbican Properties Inc. c. La Reine</i> , (1997) 51 DTC 5008 (C.A.F.)	323
<i>B.C. Telephone Co. c. M.N.R.</i> , [1986] C.T.C. 2410	314
<i>Béland, Re</i> , 2005 IIJCan 24349 (QC C.S.), 5 juillet 2005	201, 203
<i>Béland, Re</i> , 2005 IIJCan 49485 (QC C.S.), 28 novembre 2005	200
<i>Bellerive, Re</i> , 2005 IIJCan 46548 (QC C.S.), 14 décembre 2005	201
<i>Bergeron c. Fortier</i> , [2005] R.J.Q. 982 (C.A.)	46-51
<i>Bernatchez c. Médias Transcontinental inc.</i> , J.E. 2005-1754 (C.A.), 2005 QCA 856	80, 146
<i>Bérubé, Re</i> , 2005 IIJCan 44284 (QC C.S.), 22 novembre 2005	202
<i>Biron, Re</i> , 2005 IIJCan 7032 (QC C.S.), 16 mars 2005	209
<i>Bishop's College of Lennoxville c. Boulton</i> , (1924) 30 R.L. n.s. 167	290
<i>Blanchette-Miller c. Brochu</i> , J.E. 2000-1791 (C.S.)	37
<i>Bond c. Barrow Haematite Steel Company</i> , [1902] 1 Ch. 353	290
<i>Bonneville Portes et fenêtres, division de Groupe Bocenor inc. c. A. Denault Construction inc.</i> , [1996] R.J.Q. 1642 (C.S.)	178
<i>Bourret, Re</i> , 2005 IIJCan 22764 (QC C.S.), 27 juin 2005	203, 205
<i>Brenda J. Miller c. La Reine</i> , [1985] 2 C.T.C. 139	322
<i>Bronfman Trust c. La Reine</i> , [1987] 1 R.C.S. 32	324-326

<i>Brown c. Hydro-Québec</i> , J.E. 2003-1096 (C.A.)	91
<i>B.T. c. L.D.</i> , [2004] R.D.F. 984 (rés.), J.E. 2004-2204 (C.S.)	13-14
<i>B.T.-P.R. Realty Holdings inc. c. Place Fortier, société en commandite</i> , J.E. 98-1042 (C.S.)	191
<i>Buckerfield's Ltd. c. Minister of National Revenue</i> , [1964] C.T.C. 504 (C. de l'É.)	296

- C -

<i>Câblevision (Montréal) Inc. c. Sous-ministre du Revenu du Québec</i> , [1978] 2 R.C.S. 64	59
<i>Caisse populaire des Deux Rives c. Société mutuelle d'assu- rance contre l'incendie de la Vallée du Richelieu</i> , [1990] 2 R.C.S. 995	122
<i>Caisse populaire Desjardins de Sainte-Perpétue c. Morneau</i> , J.E. 2005-321 (C.A.)	210
<i>Caisse populaire Desjardins de St-Paul d'Abbotsford c. Promu- tuel Valmon</i> , [2001] R.D.I. 373, J.E. 2001-207 (C.Q.) . . .	124
<i>Campeau Corp. c. Ateliers Benoît Allard inc.</i> , J.E. 80-1021 (C.S.)	177
<i>Canada (Commissaire de la concurrence) c. Supérieur Propane Inc.</i> , [2001] A.C.F. (Quicklaw) n° 455 ; 2001 CFA 104 . . .	466
<i>Canada (Commissaire de la concurrence) c. Supérieur Propane Inc.</i> , [2003] A.C.F. (Quicklaw) n° 151 ; 2003 CFA 53 . . .	466
<i>Canada (Director of Investigation and Research) c. NutraSweet Co.</i> , (1990) 32 C.P.R. (3d) 1 (Competition Trib.)	437
<i>Canada (Pêches et Océans), Re</i> , 2005 IIJ Can 19189 (QC C.S.), 19 mai 2005	206
<i>Canada (Procureur général) c. Transports Nationaux du Canada ltée</i> , [1983] 2 R.C.S. 206	405, 424
<i>Canadian Aero Service Ltd. c. O'Malley</i> , [1974] R.C.S. 592	162, 165-166
<i>Canadian Factors Corp. c. Cameron</i> , [1971] R.C.S. 148	78, 80, 151, 154
<i>Canadian Fur Co. (N.A.) Ltd. c. Banque de Nouvelle-Écosse</i> , [1996] R.R.A. 352 (rés.), J.E. 96-930 (C.A.)	123
<i>Canadian Helicopters c. La Reine</i> , 2002 CAF 30	325

<i>Canderel Ltd. c. La Reine</i> , [1998] 1 R.C.S. 147	286
<i>Carbone c. Turgeon et al.</i> , [2005] R.D.I. 609 (C.S.)	63
<i>Carbonneau c. Val-des-Monts (Ville de)</i> , C.S. Hull, n° 550-05-012263-029, 8 avril 2003.	239
<i>Cartaway Resources Corp. (Re)</i> , [2004] 1 R.C.S. 672	429
<i>Cathild c. Rondeau</i> , J.E. 93-137, D.T.E. 93T-622 (C.S.) ; J.E. 94-875, D.T.E. 94T-562, [1995] R.L. 140 (C.A.)	79, 154
<i>Central Dynamics Ltd. c. Tremblay</i> , J.E. 90-1337, D.T.E. 90T-1092 (C.S.)	154
<i>Cesari c. Très-Saint-Rédempteur (Municipalité de)</i> , C.S. Beauharnois, n° 760-17-000425-036, 11 février 2004	249, 257
<i>C.G. c. P.M.</i> , [2004] R.D.F. 508 (C.A.)	18
<i>Chaoulli et al. c. Québec (Procureur général) et al.</i> , [2005] 1 R.C.S. 791	219
<i>Chartré c. Exploitation agricole et forestière des Laurentides</i> , [2002] R.J.Q. 1623 (C.A.)	101
<i>Chiasson c. Lalonde</i> , J.E. 2000-1911 (C.S.)	154-155
<i>Chutes-de-la-Chaudière (Municipalité régionale de comté des)</i> <i>c. 1846-0832 Québec inc.</i> , [1994] R.J.Q. 618 (C.A.)	247
<i>Cie de gestion Maskoutaine c. Hecke</i> , [1972] R.C.S. 22	158
<i>Cimon c. Archevêque catholique romain de Québec</i> , [1990] R.J.Q. 729 (C.A.)	131-132
<i>Citifinancière Canada inc. c. Banque Laurentienne du Canada</i> , J.E. 2005-1614 (C.Q.)	188
<i>Cliche (Syndic de)</i> , [2003] R.J.Q. 968 (C.S.)	184
<i>Coffrages industriels Crémazie ltée c. Duval et Gilbert inc.</i> , [1983] C.S. 536	177
<i>Comité pour le traitement égal des actionnaires minoritaires de</i> <i>la Société Asbestos ltée c. Ontario (Commission des valeurs</i> <i>mobilières)</i> , [2001] 2 R.C.S. 132	429
<i>Commissaire de la concurrence c. Supérieur Propane Inc.</i> , 2000 Trib. Conc. 15	466
<i>Commissaire de la concurrence c. Supérieur Propane Inc.</i> , 2002 Trib. Conc. 16	466
<i>Commission des droits de la personne du Québec c. Brzowski</i> , [1994] R.J.Q. 1947	90

<i>Commission scolaire régionale Jean Talon c. Association des propriétaires d'autobus du Québec</i> , [1979] C.A. 369	93
<i>Compagnie Trust Royal c. Pinkerton Flowers Ltd.</i> , [2004] R.J.Q. 1148 (C.A.)	126
<i>Continental Casualty Co. c. Combined Insurance Co. of America</i> , [1967] B.R. 814	167
<i>Copyfax inc. c. Lambert</i> , J.E. 2000-981, D.T.E. 2000T-436 (C.S.)	139
<i>Corp. scientifique Claisse inc. c. Instruments Katanax inc.</i> , J.E. 2004-1219, D.T.E. 2004T-590 (C.S.)	142
<i>C.R. c. J.B.</i> , [2005] R.D.F. 530 (C.A.), [2005] R.J.Q. 1391	25, 81
<i>Crevier-Séguin c. Club de voile Senneville</i> , [2005] R.D.I. 366 (C.S.)	74

- D -

<i>Dans l'affaire de la Succession de Feue Carole Whalen</i> , C.S. Hull, n° 550-17-002627-063, 15 août 2006	221
<i>Dans l'affaire de la Succession de Feu Laval Caron</i> , C.S. Montréal, n° 500-17-03001-062, 9 mai 2006	221
<i>D'août c. Directeur de l'état civil</i> , [2005] R.D.F. 371, J.E. 2005-858 (C.S.)	3-7
<i>Davis c. Jacobs Asbestos Mining Co. of Thetford</i> , (1920) 22 R.P. 225 (C.A.)	290
<i>D.B. c. R.L.</i> , [2004] R.D.F. 176 (rés.), J.E. 2004-70 (C.S.)	13-14
<i>Desgagné c. Fabrique de la paroisse St-Philippe d'Arvida</i> , [1984] 1 R.C.S. 19.	90
<i>Desrochers c. Commission des droits de la personne et al.</i> , [1997] R.J.Q. 1540 (C.A.)	220
<i>Doerner c. Bliss & Laughlin Industries Inc.</i> , [1980] 2 R.C.S. 865	146, 151-152
<i>Domaine du Massif c. Ruel</i> , [2005] R.D.I. 344, J.E. 2005-877 (C.S.)	130, 132
<i>D. Paquette et Fils Rembourrage ltée c. Jolicœur</i> , J.E. 96-694 (C.A.)	155
<i>Droit de la famille – 990</i> , [1991] R.J.Q. 1215 (C.A.)	6
<i>Droit de la famille – 1393</i> , [1991] R.D.F. 195 (C.S.)	21

<i>Droit de la famille</i> – 1476, [1991] R.D.F. 625 (C.S.)	9
<i>Droit de la famille</i> – 1591, [1992] R.D.F. 269 (C.S.).	14
<i>Droit de la famille</i> – 1636, [1994] R.J.Q. 9 (C.A.)	17
<i>Droit de la famille</i> – 1642, [1992] R.D.F. 447 (C.S.)	8
<i>Droit de la famille</i> – 1673, [1997] R.D.F. 15 (C.A.)	13-14
<i>Droit de la famille</i> – 1893, [1993] R.J.Q. 2806 (C.A.)	17
<i>Droit de la famille</i> – 1965, [1994] R.D.F. 293 (C.S.)	9
<i>Droit de la famille</i> – 2058, [1997] R.D.F. 436 (C.A.).	11
<i>Droit de la famille</i> – 2150, [1995] R.J.Q. 715 (C.A.).	18
<i>Droit de la famille</i> – 2497, [1996] R.D.F. 768 (C.S.).	10
<i>Droit de la famille</i> – 2509, [1996] R.D.F. 794 (C.S.).	17
<i>Droit de la famille</i> – 2572, J.E. 97-1266 (C.A.)	11
<i>Droit de la famille</i> – 2696, [1997] R.D.F. 506 (C.S.)	8
<i>Droit de la famille</i> – 2760, [1997] R.D.F. 720 (C.S.).	25
<i>Droit de la famille</i> – 2974, [1998] R.D.F. 261 (C.S.).	18
<i>Droit de la famille</i> – 2985, [1998] R.D.F. 320 (C.S.).	14
<i>Droit de la famille</i> – 3180, [1999] R.D.F. 17 (C.S.)	8
<i>Droit de la famille</i> – 3234, B.E. 99BE-272 (C.S.)	17
<i>Droit de la famille</i> – 3240, [1999] R.D.F. 154 (C.S.).	17
<i>Droit de la famille</i> – 3243, [1999] R.J.Q. 363 (C.A.)	7
<i>Droit de la famille</i> – 3343, [1999] R.D.F. 482 (C.S.).	18
<i>Droit de la famille</i> – 3442, J.E. 99-2159 (C.A.)	17
<i>Droit de la famille</i> – 3447, [1999] R.D.F. 651 (rés.), J.E. 99-2255 (C.A.)	17
<i>Droit de la famille</i> – 3637, [2000] R.D.F. 419 (C.S.)	8
<i>Droit de la famille</i> – 3659, [2000] R.D.F. 555, J.E. 2000-1375 (C.S.)	9
<i>Droit de la famille</i> – 3690, [2000] R.D.F. 530 (C.S.).	13
<i>Droit de la famille</i> – 3750, [2000] R.D.F. 712 (C.S.).	15
<i>Drouin c. Legault</i> , (1915) 25 B.R. 74	181
<i>Drouin c. Surplec inc.</i> , [2004] R.J.Q. 1125 (C.A.)	78-79
<i>D.T. c. F.B.</i> , [2004] R.D.F. 953, J.E. 2004-2206 (C.S.) . . .	22-23
<i>Dubuc c. Bergeron</i> , J.E. 2002-352 (C.A.) ; J.E. 2001-1947 (C.S.).	148

<i>Duclos-Bélanger c. Bélanger</i> , J.E. 2005-210 (C.S.)	52
<i>Dufour c. Alexandre</i> , J.E. 2003-780 (C.S.)	94
<i>Duha Printers (Western) Ltd. c. La Reine</i> , 98 DTC 6334	296
<i>Dumais, Re</i> , C.S. Kamouraska, n° 250-17-000336-052, 18 juillet 2005	201
<i>Dupaul c. Beaulieu</i> , J.E. 2000-825 (C.S.)	37

- E -

<i>Entreprises Ludco ltée c. Canada</i> , [2001] 2 R.C.S. 1082	324
<i>Entreprises Malo inc. c. Gagnon, Cantin, notaires, S.E.N.C.</i> , [2004] R.R.A. 821 (C.S.)	99
<i>Épiciers-Unis</i> (arrêt), [2004] 3 R.C.S. 257	83
<i>Estate of Mixon c. United States</i> , 464 F.2d 394 (5th Cir. 1972)	288
<i>Évimbec ltée c. Lagueux</i> , J.E. 2002-438, D.T.E. 2002T-215 (C.Q.)	148
<i>Excelsior (L'), compagnie d'assurance-vie c. Mutuelle du Canada (La), compagnie d'assurance-vie</i> , [1992] R.J.Q. 2666 (C.A.)	137, 142, 159, 163-165

- F -

<i>F.A. c. I.D.</i> , [2004] R.D.F. 66 (C.S.)	17
<i>Faucher Industries inc. c. Poliziani</i> , B.E. 2005BE-4 (C.S.)	154
<i>Filiatrault c. Lemay et al.</i> , [2005] R.D.I. 313 (C.S.)	74
<i>Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec c. Gariépy</i> , [2005] R.J.Q. 409 (C.A.)	103
<i>Foresterie R. Bernier inc. (Syndic de)</i> , [2005] R.J.Q. 19, J.E. 2005-29 (C.A.)	193-194
<i>Fournier, Re</i> , 2005 IIJCan 44112 (QC C.S.), 23 novembre 2005	202
<i>F.R. c. M.P.</i> , AZ-50283083 (C.S.)	19-20

- G -

<i>Gabriel c. Directeur de l'état civil</i> , [2005] R.D.F. 160, J.E. 2005-312 (C.S.)	3-6
--	-----

<i>Gagné, Re</i> , 2005 IIJCan 44299 (QC C.S.), 28 novembre 2005	201
<i>Gatineau (Ville de) c. Raymond</i> , J.E. 96-1012 (C.A.)	255
<i>Gaucher, Re</i> , 2005 IIJCan 19476 (QC C.S.), 24 mai 2005	200, 206
<i>Gauthier c. Club de golf Royal laurentien inc.</i> , J.E. 2005-2200 (C.S.)	210
<i>General Electric Capital Equipment Finance Inc. c. Canada</i> , 2001 CAF 392	345
<i>General Motors of Canada Ltd. c. City National Leasing</i> , [1989] 1 R.C.S. 641	405, 424
<i>Genois, Re</i> , 2005 IIJCan 22736 (QC C.S.), 17 juin 2005	201
<i>Gerling Global (La), compagnie d'assurances générales c. Services d'hypothèques Canada-vie ltée</i> , [1997] R.J.Q. 2695, J.E. 97-1862 (C.A.)	123, 125
<i>Gestion Guy Ménard inc. c. M.N.R.</i> , (1993) 47 D.T.C. 1058 (C.C.I.)	334
<i>Gestion R. & R. Gauthier ltée c. Vidéoflex inc.</i> , [1993] R.D.J. 480 (C.A.)	154
<i>Gingras c. Clément</i> , Comité de discipline de l'Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec, n° 04-01-000229, 15 mars 2002	242
<i>Girard, Re</i> , 2005 IIJ Can 5991 (Qc CS), 28 janvier 2005	201
<i>Girard c. Pelletier</i> , [1998] R.R.A. 770 (C.S.)	244
<i>Glykis c. Hydro-Québec</i> , [2004] 3 R.C.S. 285	86, 91-93
<i>Glykis c. Hydro-Québec</i> , [2003] R.J.Q. 36 (C.A.)	87
<i>Goody Goody Clothing International Inc. c. Five Star Knitters</i> , J.E. 91-1358 (C.S.)	283
<i>Goupil c. CHUQ</i> , [2001] R.J.Q. 1814 (C.S.)	93
<i>Graphiques Matrox inc. c. Nvidia Corp.</i> , J.E. 2001-1591, D.T.E. 2001T-819 (C.S.)	154
<i>Gravelle c. Monnet</i> , [2004] R.R.A. 46 (C.A.)	100
<i>Groupe Graphiscan ltée c. Gravel</i> , [1993] R.D.J. 181 (C.A.)	155

- H -

<i>Halifax, compagnie d'assurances c. Assurances générales des Caisses Desjardins inc.</i> , [2000] R.R.A. 273, J.E. 2000-858 (C.A.).	123
<i>Halifax Insurance Co. c. Canada Life Insurance Co.</i> , [2002] R.R.A. 7, J.E. 2002-94 (C.A.)	124-125
<i>Hamelin c. Perron</i> , (1941) 79 C.S. 418	177
<i>Hamon c. Banque Toronto-Dominion</i> , [1992] R.D.I. 620 (C.S.).	176
<i>Hanbury, Re</i> , 2005 IIJCan 44287 (QC C.S.), 22 novembre 2005	201
<i>Hébert, Re</i> , 2005 IIJCan 6459 (QC C.S.), 18 février 2005	202
<i>Herbert Morris Ltd. c. Saxelby</i> , [1916] 1 A.C. 688 (H.L.).	146
<i>Honco inc. c. Damphousse</i> , J.E. 97-1470, D.T.E. 97T-813 (C.S.)	142, 144
<i>Houlachi c. Bray</i> , J.E. 97-2114 (C.A.)	95
<i>Houle c. Banque canadienne nationale</i> , [1990] 3 R.C.S. 122	282
<i>Houle c. Houle et al.</i> , [2005] R.D.I. 433 (C.Q.)	68
<i>Housen c. Nikolaisen</i> , [2002] 2 R.C.S. 235	433
<i>Hovington c. Syndicat des copropriétaires du Domaine du Lac enr. et al.</i> , [2005] R.D.I. 692 (C.Q.)	70
<i>H. & R. Block Canada inc. c. Truchon</i> , J.E. 2000-1608 (C.A.).	154
<i>Hudon c. Association des courtiers et agents immobiliers du Québec</i> , J.E. 2005-756 (C.S.)	107
<i>Huot c. Municipalité de l'Ange-Gardien</i> , [1992] R.J.Q. 2404 (C.A.).	231
<i>Hydro-Québec c. Surma</i> , [2001] R.J.Q. 1127 (C.A.).	92

- I -

<i>Imbeault c. Directeur de l'état civil</i> , [2003] R.D.F. 372 (C.S.).	6
<i>Immeubles de la Morille inc, Re</i> , 2005 IIJCan 49835 (QC C.S.), 5 décembre 2005	201

<i>Immeubles Gamy inc., Re</i> , 2005 IIJCan 14390 (QC C.S.), 27 avril 2005	202
<i>Imprimerie d'Arthabaska inc. c. Roux</i> , J.E. 96-1666, D.T.E. 96T-988 (C.S.)	143
<i>Improthèque inc. c. St-Gelais</i> , [1995] R.J.Q. 2469 (C.S.)	145, 160, 166
<i>Institut de zoothérapie du Québec inc. c. Rioux</i> , D.T.E. 2005T-397 (C.S.).	139-141, 160
<i>Irwin Toy Ltd. c. Québec (Procureur général)</i> , [1989] 1 R.C.S. 927	440

- J -

<i>Jean-Jacques Verreault et Associés inc. c. Larrivée</i> , J.E. 98-1979, D.T.E. 98T-1010 (C.S.)	139
<i>J.G. Collins Insurance Agencies Ltd. c. Elsley, succession</i> , [1978] 2 R.C.S. 916.	146, 148
<i>J.M. c. Ja.Ma.</i> , [2005] R.D.F. 186 (C.S.)	19
<i>J.M. Bastien ltée c. Banque Royale du Canada</i> , [1981] C.A. 603	177
<i>J.O. c. J.-P.J.</i> , [2002] R.D.F. 853 (C.S.).	13

- K -

<i>Kirkbi AG c. Gestion Ritvik Inc.</i> , [2005] 3 R.C.S. 302	406
---	-----

- L -

<i>Labbé c. Laflamme</i> , [1997] R.J.Q. 1054 (C.S.)	40
<i>Laboratoires Constant inc. c. Beauchamp</i> , J.E. 99-1161, D.T.E. 99T-578	144
<i>Lacroix c. Parent</i> , [1983] R.L. 269 (C.S.)	177
<i>Lac-Simon (Municipalité de) c. 2420-8993 Québec inc.</i> , J.E. 94-1832 (C.A.)	117
<i>Ladrie, Re</i> , 2005 IIJ Can 10611 (QC C.S.), 4 avril 2005.	200
<i>Laferrière c. Fonds d'assurance-responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires</i> , J.E. 2005-1538 (C.Q.)	207-208
<i>Lafortune c. Bourque</i> , J.E. 2000-1378 (C.S.)	37

<i>Laidlaw Transportation Inc. c. Commissioner</i> , TC Memo 1998-332	288
<i>Laiterie St-Georges ltée c. Toulouse</i> , [1978] C.S. 853	139
<i>Lalande c. Québec (Procureur général)</i> , C.S. Montréal, n° 500-05-013446-891, 16 avril 1991	258
<i>Laliberté c. The Queen</i> , 98 DTC 6351	323
<i>Lalonde c. Sun Life du Canada, Cie d'assurance vie</i> , [1992] 2 R.C.S. 261	346
<i>Lambert c. Macara</i> , [2004] R.J.Q. 2637 (C.A.)	101
<i>Landry c. Pelletier</i> , J.E. 2000-515 (C.Q.)	33
<i>Lange Canada inc. c. Platt</i> , (1973), 9 C.P.R. 231	143
<i>Lapointe, Re</i> , 2005 IIJCan 27290 (QC C.S.), 6 juillet 2005	202
<i>La Reine c. Lagueux & Frères inc.</i> , [1974] 2 C.F. 97.	277
<i>Laurentide Motels Ltd. c. Beauport (Ville)</i> , [1989] 1 R.C.S. 705	85
<i>Lavallée c. 134525 Canada inc.</i> , [1993] R.D.J. 598 (C.A.).	155
<i>Laverdure c. Du Tremblay</i> , (1937) 63 B.R. 108	290
<i>Law c. Canada (Ministre de l'Emploi et de l'Immigration)</i> , [1999] 1 R.C.S. 497	220
<i>Lechasseur c. Caisse populaire Desjardins St-François-Xavier</i> , B.E. 98BE-779 (C.Q.)	191
<i>Leclerc (Succession de) c. Turmel</i> , [2005] R.J.Q. 1165 (C.S.)	33-36
<i>Lemieux c. Marsh Canada ltée</i> , J.E. 2005-2145, D.T.E. 2005T-1056 (C.A.)	155-157
<i>Lessard, Re</i> , 2005 IIJCan 36222 (QC C.S.), 28 septembre 2005	200-201
<i>Lessard c. GivESCO Division inc. c. Les produits de ciment</i> <i>Windsor</i> , D.T.E. 2005T-243 (C.A.)	160-161
<i>L.G. c. É.C.</i> , [2005] R.D.I. 514, J.E. 2005-1140 (C.S.)	8
<i>Lirette c. Domaine Miguick inc.</i> , 2005 QCCA 62, 17 février 2005.	202
<i>Logistiques Trans-west inc. c. Haince</i> , J.E. 98-1571, D.T.E. 98T-762 (C.S.)	144
<i>Lomax c. Dixon</i> , [1943] 2 All E.R. 255	334
<i>L.R. c. J.M.</i> , J.E. 2005-848 (C.S.)	9-10

<i>L.S. c. Li.G.</i> , J.E. 2005-887 (C.A.)	16
<i>Lumcorp c. C.I.B.C.</i> , [1977] C.S. 993	284

- M -

<i>Marceau, Re</i> , 2005 IIJCan 44108 (QC C.S.), 22 novembre 2005	202
<i>Marcotte c. Drouin</i> , J.E. 2001-226 (C.Q.)	49
<i>Marquis, Re</i> , 2005 IIJCan 22711 (QC C.S.), 30 mai 2005	201
<i>Martineau, Re</i> , 2005 IIJ Can 9986 (QC C.S.), 22 mars 2005.	202
<i>Massé c. Laboratoires Choisy ltée</i> , J.E. 99-1998, D.T.E. 99T-940 (C.S.)	150
<i>Masse-Lafortune (Succession de)</i> , [2003] R.J.Q. 1437 (C.A.)	37
<i>Massicotte (Succession de) c. Douville</i> , J.E. 2005-342 (C.S.)	45
<i>Matrox Electronic Systems Ltd. c. Gaudreau</i> , [1993] R.J.Q. 2449 (C.S.)	143
<i>Matteau c. Québec (Procureur général)</i> , [2004] R.R.A. 1146 (C.S.)	100
<i>McWatters (Municipalité de) c. Entreprises P.R.T. inc.</i> , J.E. 96-751 (C.A.)	247
<i>Mercier, Re</i> , 2005 IIJ Can 49005 (Qc CS), 21 décembre 2005	201
<i>Migneault, Re</i> , 2005 IIJCan 26496 (QC C.S.), 4 juillet 2005.	202
<i>Minister of National Revenue c. Dworkin Furs (Pembroke) Ltd.</i> , [1967] R.C.S. 223	296
<i>M.-J.O. c. J.B.</i> , AZ-50208369 (C.S.)	11
<i>M.M. c. D.P.</i> , [2003] R.D.F. 899 (C.S.)	13
<i>M.M.E. c. L.P.</i> , [1992] 1 R.C.S. 183	18
<i>Montmagny (Ville), Re</i> , 2005 IIJCan 14811 (QC C.S.), 18 avril 2005	200-201
<i>Montour ltée c. Jolicœur</i> , [1988] R.J.Q. 1323 (C.S.)	143
<i>Montréal (Ville de) c. Bijouterie Lucien Gervais inc.</i> , [1981] J.M. 21 (C.A.)	230
<i>Morin, Re</i> , 2005 IIJ Can 8582 (QC C.S.), 22 février 2005	202

- N -

<i>Nadeau, Re</i> , 2005 IIJCan 44308 (QC C.S.), 29 novembre 2005	201
<i>N.F.B.C. National Financial Brokerage Center inc. c. Investors Syndicate Ltd.</i> , (1986) 9 C.P.R. 497 (Que. C.A.)	166
<i>Nicol Auto inc., Re</i> , 2005 IIJCan 8532 (QC C.S.), 7 mars 2005	200
<i>Nordenfelt c. Maxim Nordenfelt Guns and Ammunition Co.</i> , [1894] A.C. 535 (H.L.)	146, 154
<i>Northland Village Shopping Centre Ltd. c. Perrotte</i> , [1976] C.S. 731	158
<i>Nouvelle-Écosse (Procureur général) c. Walsh</i> , [2002] 4 R.C.S. 325	24
<i>N.S. c. L.P.</i> , [2004] R.D.F. 527, J.E. 2004-1157 (C.S.) . . .	13-14

- O -

<i>Ortho concept Québec inc. c. Autonomie-santé inc.</i> , [2005] R.J.Q. 256 (C.S.)	164
<i>Orychiwsky et al. c. Murphy</i> , [2005] R.D.I. 109 (C.S.)	62
<i>Ouellet, Re</i> , 2005 IIJCan 7517 (QC C.S.), 16 février 2005. . .	200

- P -

<i>Pacitto c. Biscaillon</i> , J.E. 2002-1694 (C.Q.)	148
<i>Pageau, Re</i> , 2005 IIJCan 37757 (QC C.S.), 12 octobre 2005 . .	202
<i>Palmer c. R.</i> , [1980] 1 R.C.S. 759	433
<i>Paquet, Re</i> , 2005 IIJCan 38157 (QC C.S.), 14 octobre 2005. .	201
<i>Paradis c. Béland</i> , [1982] R.L. 381 (C.P.)	177
<i>Parent c. Bonin</i> , C.S. Joliette, n° 705-05-000222-938, 15 avril 2002	245
<i>Pellerin, Re</i> , 2005 IIJCan 7787 (QC C.S.), 21 février 2005 . .	200
<i>Pellerin, Aubert, Ramsay, Provencher CA inc., Re</i> , 2005 IIJCan 567 (QC C.S.), 11 janvier 2005.	207
<i>P.E.N. c. S.M.</i> , [2004] R.D.F. 751 (rés.), J.E. 2004-2120 (C.A.)	21

<i>Pierrefonds (Ville de) c. Chapdelaine</i> , C.S. Montréal, n° 500-05-055497-000, 28 septembre 2000	257
<i>Pietrandrea c. Larivière</i> , [2005] R.J.Q. 735 (C.S.)	38-41
<i>Placements Marejeau inc. c. Caron</i> , J.E. 2002-1550 (C.S.)	148
<i>Pommet c. Mailloux</i> , J.E. 96-1399 (C.S.)	221
<i>Positron inc. c. Desroches</i> , [1988] R.J.Q. 1636 (C.S.)	142, 166
<i>Prévost-Masson</i> (arrêt), [2001] 3 R.C.S. 882	101
<i>Progimed inc. c. Gagnon</i> , REJB 1997-00697 (C.S.)	158
<i>Promutuelle Lévisienne-Orléans c. Pelletier</i> , C.S. Québec, n° 200-17-004544-045, 31 janvier 2005	148
<i>Proulx, Re</i> , 2005 IIJ Can 49014 (QC C.S.), 22 décembre 2005	201
<i>Provigo Properties Limited, Re</i> , 2005 IIJCan 22710 (QC C.S.), 30 mai 2005	201
<i>Provincial Mobile inc. c. Lebel</i> , [1975] C.S. 134	154
<i>Prud'homme c. Prud'homme</i> , [2002] 4 R.C.S. 663	85
<i>P.S. c. F.G.</i> , AZ-50317542 (C.S.)	16-17

- 9 -

<i>Québec (Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse) c. Boisbriand (Ville)</i> , [2000] 1 R.C.S. 665.	90
<i>Québec (Curateur public) c. T.M.</i> , J.E. 2005-343 (C.S.)	43-44
<i>Québec (Procureur général) c. Première Électronique plus inc. (f.a.s. Instant Comptant)</i> , [2004] R.J.Q. 2938, J.E. 2004- 2139 (C.A.) ; [2003] R.J.Q. 2601 (C.S.) ; [2002] R.J.Q. 3339 (C.Q.)	175-176

- R -

<i>R. c. Citibank Canada</i> , 2002 CAF 128	311
<i>R. c. Gardner Securities Ltd.</i> , [1953] C.T.C. 371, [1954] C.T.C. 24 (C.S.C.)	314
<i>R. c. Lévesque</i> , [2000] 2 R.C.S. 487.	433
<i>R. c. N.M. Paterson and Sons Ltd.</i> , [1980] 2 R.C.S. 679	440
<i>R. c. Nova Scotia Pharmaceutical Society</i> , [1992] 2 R.C.S. 606	432, 434

<i>R. c. Roynat Ltd.</i> , [1981] C.T.C. 93 (C.F.)	314
<i>R. c. Talon</i> , 2006 QCCS 3029	432
<i>R. c. Verville</i> , (1999) 140 C.C.C. (3d) 293 (C.A.Q.)	426
<i>R. c. Zelensky</i> , [1978] 2 R.C.S. 940	426
<i>Re Central Capital Corp.</i> , (1996) 27 O.R. (3d) 494 (C.A.)	286
<i>Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie c.</i>	
<i>Janin Construction (1983) ltée</i> , [1999] R.J.Q. 929 (C.A.)	93
<i>Re Johannisse and Gray</i> , (1985) 22 A.C.W.S. (2d) 231	
(Ont. H.C.)	32
<i>Renaud c. Roussel</i> , [1961] R.P. 384 (C.S.)	177
<i>Rénovations Plus B.C. inc. c. Lévisienne-Orléans (La), société</i>	
<i>mutuelle d'assurances générales</i> , [2000] R.R.A. 616, J.E.	
2000-1565 (C.A.)	124
<i>Résidences P.F. inc. c. Filteault</i> , J.E. 98-988, D.T.E. 98T-481	
(C.S.)	154
<i>Resto L'Alternative, s.e.n.c. c. Filion</i> , J.E. 2005-1662 (C.S.)	155
<i>Re Unconscionable Transactions Relief Act</i> , [1962] O.R.	
1103	334
<i>R.L. c. L.R.</i> , [2005] R.D.F. 363 (C.S.)	18
<i>R.L. c. M.-P.A.</i> , [2005] R.D.F. 230 (rés.), J.E. 2005-444	
(C.S.)	9-11
<i>Robert Gingras inc. c. Étude Planitech inc.</i> , J.E. 82-585	
(C.S.)	177
<i>Robitaille, Re</i> , 2005 IIJCan 7506 (QC C.S.), 15 février 2005	206
<i>Roland Jacques inc. c. Laboratoire Dr. Renaud inc.</i> , [1980]	
C.A. 553	177
<i>Romanesky c. Romanesky</i> , [1989] R.D.I. 636 (C.A.)	131
<i>Roussel, Re</i> , 2005 IIJCan 23484 (QC C.S.), 29 juin 2005	201
<i>Roy (Syndic de)</i> , J.E. 2005-477 (C.S.) (en appel)	187
<i>Roy c. Pelletier</i> , [1998] R.D.I. 423 (C.S.)	180
<i>Royal Trust Co. c. Potash</i> , [1986] 2 R.C.S. 351	186

- S -

<i>Saint-Jean (Ville de) c. Desourdy Construction ltée</i> , [1980]	
C.A. 455	230

<i>Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Municipalité) c. 2126-5430 Québec inc.</i> , 2005 IIJCan 37505 (QC C.S.), 4 octobre 2005	202
<i>Salomon c. A. Salomon & Co.</i> , [1897] A.C. 22	280
<i>Salton Fabrication Ltd. c. Gilbert</i> , J.E. 2005-1580, D.T.E. 2005T-757 (C.S.)	160, 162
<i>Santé naturelle ltée c. Produits de nutrition Vitaform inc.</i> , (1985) 5 C.P.R. (3d) 548	143
<i>Saskatchewan (Attorney General) c. Canada (Attorney General)</i> , [1947] R.C.S. 394	322
<i>Setym International Inc. c. Belout</i> , J.E. 2001-1828, D.T.E. 2001T-980 (C.S.), [2001] R.R.A. 1051 (rés.)	154
<i>Shell Canada Ltd. c. Canada</i> , [1999] 3 R.C.S. 622	287, 322, 325-326, 330
<i>Shore c. Ministre du Revenu national</i> , (1992) 46 D.T.C. 6059 (C.F.)	328
<i>Silicon Graphics Limited c. The Queen</i> , 2002 CAF 260	297
<i>Simard, Re</i> , 2005 IIJCan 47487 (QC C.S.), 16 décembre 2005	201
<i>Simard c. Tremblay</i> , [2005] R.D.I. 728, J.E. 2005-1838 (C.A.) ; [2004] R.D.I. 916, J.E. 2004-2111 (C.S.)	115-116
<i>Singleton c. Canada</i> , [2001] 2 R.C.S. 1046	326
<i>S.L. c. H.G.</i> , [2002] R.D.F. 1 (C.A.)	15-16
<i>S.M. c. P.E.N.</i> , [2004] R.D.F. 409 (C.S.)	21
<i>Sobeys Capital inc. c. Michetti</i> , J.E. 2005-1058 (C.S.)	210
<i>Société d'aide au développement de la collectivité de Témiscouata c. Thibeault</i> , [2004] R.R.A. 18 (C.A.)	100
<i>Société d'assurance-dépôt du Canada c. Banque Commerciale du Canada</i> , [1992] 3 R.C.S. 558	286, 289
<i>Société de cogénération de St-Félicien, société en commandite/St-Felicien Cogeneration Limited Partnership c. Industries Falmecc inc.</i> , [2005] R.D.I. 248, J.E. 2005-929 (C.A.)	177
<i>Société générale (Canada) c. Consumers Distributing Co.</i> , [1996] R.J.Q. 561, J.E. 96-153 (C.A.)	128
<i>Société Laurentide inc. c. Naud</i> , D.T.E. 2005T-373 (C.S.)	139
<i>Somers c. Caisse d'économie des employés S.C.M.R. ltée</i> , B.E. 99BE-404 (C.Q.)	191

<i>Soudures Grenex Inc. c. Construction Systemax Inc.</i> , [1981] C.S. 1145	177
<i>St-Cyr c. St-Joachim-de-Courval (Municipalité de)</i> , [2005] R.D.I. 38, J.E. 2005-287 (C.A.).	111, 114
<i>Stephens c. GulfOil</i> , (1975) 65 D.L.R. (3d) 193 (Ont. C.A.)	152
<i>Stevens c. Restrictive Trade Practice Commission</i> , [1979] 2 C.F. 159	416
<i>St-Jacques c. Charbonneau</i> , [1999] R.D.I. 200 (C.A.) ; [1994] R.D.I. 487 (C.S.)	176
<i>St-Jean-sur-Richelieu (Ville de) c. Beauchesne</i> , [2005] R.D.I. 913, J.E. 2005-1486 (C.M.).	118
<i>St-Lambert-de-Lauzon (Municipalité de) c. Construction Gérard Lapointe inc.</i> , J.E. 97-1172 (C.S.)	255
<i>St-Laurent (Ville de) c. 2426-4640 Québec inc.</i> , C.A. Montréal, n° 500-09-002654-960, 15 décembre 1999	258
<i>St-Pierre, Re</i> , 2005 IIJ Can 8527 (QC C.S.), 4 mars 2005	202
<i>Succession Blackburn, Re</i> , 2005 IIJCan 32978 (QC C.S.), 13 sep- tembre 2005	202
<i>Sylvain c. Théâtre d'été de Ste-Anne-de-Sorel inc.</i> , J.E. 84-18 (C.S.)	177
<i>Syndicat Northcrest c. Amselem</i> , [2004] 2 R.C.S. 551	6, 88

- T -

<i>The Custodian c. Blutcher</i> , [1927] R.C.S. 420	290
<i>The Queen c. Sherway Centre Limited</i> , (1998) 52 DTC 6121 (C.A.F.)	322, 330
<i>Thomson Newspapers Ltd. c. Canada (Directeur des enquêtes et recherches, Commission sur les pratiques restrictives du commerce)</i> , [1990] 1 R.C.S. 425	440
<i>T.L. c. L.A.P.</i> , [2002] R.J.Q. 2627 (C.A.)	17
<i>Toptech Groupe conseil inc. c. Perron</i> , J.E. 2003-727, D.T.E. 2003T-358 (C.S.).	144
<i>Toulouse c. Laiterie St-Georges ltée</i> , [1978] C.A. 210	154
<i>Trans-Canada Thermographing (Ontario) Ltd. c. Trans-Canada Thermographing Ltd.</i> , J.E. 92-1745 (C.S.)	155

<i>Trans-Prairie Pipelines c. M.N.R.</i> , (1970) 24 D.T.C. 6351 (C. de l'É.)	325
<i>Tremblay, Re</i> , 2005 IIJCan 23039 (QC C.S.), 23 juin 2005	201
<i>Tremblay, Re</i> , 2005 IIJCan 46258 (QC C.S.), 8 décembre 2005	201
<i>Tremblay c. Syndicat des copropriétaires Le Saint-Claude et al.</i> , [2005] R.D.I. 422 (C.S.)	69
<i>Trempe c. Fiducie Desjardins inc.</i> , [2003] R.R.A. 1175 (C.A.)	100
<i>Trudeau c. Hudson (Ville de)</i> , J.E. 2004-2215 (C.S.)	117

- U -

<i>U.A.P. inc. c. Riel</i> , [2002] R.J.Q. 1527 (C.Q.)	195
--	-----

- V -

<i>Vachon c. Compagnie Trust Central Guaranty</i> , [1998] R.R.A. 16 (C.A.)	98, 178
<i>Vaillancourt et al. c. Fafard et al.</i> , [2005] R.D.I. 477 (C.A.)	71-72
<i>Vallée c. Commission des droits de la personne</i> , [2005] R.J.Q. 905 (C.A.)	88-89
<i>Vallières, Re</i> , 2005 IIJCan 34 (QC C.S.), 6 janvier 2005	206
<i>Vancouver Malt and Sake Brewing Co. c. Vancouver Breweries Ltd.</i> , [1934] A.C. 181	139
<i>Veillette, Re</i> , 2005 IIJCan 8173 (QC C.S.), 24 mars 2005	200-201
<i>Veilleux c. Victoria Insurance Co.</i> , [1989] R.J.Q. 1075, J.E. 89-682 (C.A.)	125
<i>Ville de Laval c. Mirko Construction Inc.</i> , [1974] C.S. 540.	59
<i>Ville de Montmagny, Re</i> , 2005 IIJ Can 11604 (QC C.S.), 15 mars 2005	202-204
<i>Ville de Montmagny, Re</i> , 2005 IIJCan 14811 (QC C.S.), 18 avril 2005	204
<i>Villeneuve, Re</i> , 2005 IIJCan 8930 (QC C.S.), 23 février 2005	202

<i>Villeneuve c. Melançon</i> , [2005] R.D.I. 664, J.E. 2005-1096 (C.Q.)	180
<i>Voltec ltée c. Caisse populaire de Québec</i> , [1971] C.S. 149 . .	178

- Y -

<i>Yang c. Dufour</i> , J.E. 2005-1485 (C.S.)	126
<i>Yardley Plastics of Canada Ltd. c. MRN</i> , 66 DTC 5183 (C. de l'É.)	298

Décisions du CRTC

<i>Abstention de réglementation des services d'Internet</i> , décision télécom CRTC 99-4	446
<i>Abstention de la réglementation des services locaux</i> , avis public télécom CRTC 2005-2.	455
<i>Abstention de la réglementation des services locaux de détail</i> , décision télécom CRTC 2006-15 . 446, 453, 455-456, 458, 468	
<i>Abstention – Services fournis par des entreprises canadiennes non dominantes</i> , décision télécom CRTC 95-19	454
<i>Cadre de réglementation régissant les services de communi- cation vocale sur protocole Internet</i> , décision télécom CRTC 2005-28	458
<i>Call-Net Enterprises Inc. – Demande de suppression des restrictions à l'égard de la fourniture des services Internet de ligne d'abonné numérique de détail</i> , décision télécom CRTC 2003-49.	446
<i>Clauses de confidentialité des entreprises canadiennes</i> , décision télécom CRTC 2003-33, modifiée par la décision télécom CRTC 2003-33-1.	457
<i>Concurrence dans la fourniture de services téléphoniques publics vocaux interurbains et questions connexes relatives à la revente et au partage</i> , décision télécom CRTC 92-12 . 449, 450	
<i>Concurrence locale</i> , décision télécom CRTC 97-8	454
<i>Demande de Bell Canada visant la révision et la modifi- cation de la Décision CRTC 96-14</i> , décision télécom CRTC 98-15	446
<i>Demande présentée par Call-Net en vertu de la Partie VII – Promotion de la concurrence dans les services locaux de résidence</i> , décision télécom CRTC 2004-4	458

<i>Examen du cadre de réglementation, avis public télécom</i> CRTC 92-78	453
<i>Examen du cadre de réglementation, décision télécom</i> CRTC 94-19	453
<i>Interconnexion entre compagnies titulaires et compagnies concurrentes dans le marché de la téléphonie locale, décision télécom CRTC 97-8</i>	454
<i>La NBTel Inc. – Abstention au titre de la réglementation des services cellulaires et de communications personnelles, décision télécom CRTC 98-18</i>	446
<i>Le service téléphonique dans les zones de desserte à coût élevé, décision télécom CRTC 99-16</i>	457
<i>Obligations des fournisseurs de services VoIP locaux à l’égard des services d’urgence, décision télécom CRTC 2005-21</i>	457
<i>Promotions des services filaires locaux, décision télécom CRTC 2005-25</i>	455
<i>Raccordement d’équipements terminaux fournis par l’abonné, décision télécom CRTC 82-14</i>	449
<i>Réexamen de la décision Cadre de réglementation régissant les services de communication vocale sur protocole Internet, décision télécom 2006-53</i>	459
<i>Réglementation des services de télécommunications sans fil mobiles, décision CRTC 96-14</i>	446
<i>Réglementation des services sans fil, décision télécom CRTC 94-15</i>	446
<i>Révisions tarifaires reliées à la revente et au partage, décision télécom CRTC 87-2</i>	449
<i>Service de gestion des appels – Blocage de l’identification de la ligne appelante, décision télécom CRTC 92-7</i>	457
<i>Télélobe Canada Inc. – Revente et partage des services internationaux, décision télécom 90-2</i>	449